



2024/1967

15.7.2024

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2024/1967

z 15. júla 2024,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2020/1999 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 7. decembra 2020 prijala rozhodnutie (SZBP) 2020/1999 ⁽¹⁾.
- (2) Únia a jej členské štáty 8. decembra 2020 vo vyhlásení vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) v mene Európskej únie o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv opätovne potvrdili svoje pevné odhodlanie presadzovať a chrániť ľudské práva na celom svete. Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv zdôrazňuje odhodlanie Únie posilniť svoju úlohu pri riešení závažného porušovania ľudských práv na celom svete. Dosiahnutie účinného uplatňovania ľudských práv všetkými ľuďmi je strategickým cieľom Únie. Rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a ľudských práv je základnou hodnotou Únie a jej spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky.
- (3) Vysoký predstaviteľ vo svojom vyhlásení zo 16. decembra 2023 zdôraznil, že Únia je znepokojená zvýšeným násilím voči Palestínčanom zo strany extrémistických osadníkov na okupovanom západnom brehu Jordánu, ktoré dosiahlo bezprecedentnú úroveň. Únia naďalej zdôrazňuje, že dôrazne odsudzuje násilie zo strany osadníkov, a vyzvala na vyhovenie zodpovednosti. Vyzvala tiež Izrael, aby zabránil násiliu zo strany osadníkov a zabezpečil, aby bola voči páchatelom trestných činov vyhovená zodpovednosť. Od teroristických útokov Hamasu na Izrael 7. októbra 2023 došlo k prudkému nárastu násilia zo strany osadníkov.
- (4) Vysoký predstaviteľ a komisár pre krízové riadenie vo svojom spoločnom vyhlásení z 20. mája 2024 o útokoch na zdravotnícku a civilnú infraštruktúru v Gaze a na západnom brehu Jordánu označili utrpenie civilného obyvateľstva v Gaze za ľudskú tragédiu a vyjadrili hlboké znepokojenie Únie. Opätovne vyzvali na okamžité prímerie, bezpodmienečné prepustenie všetkých rukojemníkov a plný prístup humanitárnej pomoci.
- (5) V tejto súvislosti by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999, malo zaradiť päť osôb a tri subjekty.
- (6) Rozhodnutie (SZBP) 2020/1999 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 15. júla 2024

Za Radu

predseda

NAGY I.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1999 zo 7. decembra 2020 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv (Ú. v. EÚ L 410 I, 7.12.2020, s. 13).

PRÍLOHA

Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2020/1999 sa mení takto:

1. Na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov sa do časti „A. Fyzické osoby“ dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„110.	Moshe SHARVIT	משה שרביט (v hebrejčine)	Dátum narodenia: 13.11.1994 Štátna príslušnosť: izraelská Pohlavie: muž Identifikačné číslo: 206223000 Adresa: Tirezah Valley Farm outpost, West Bank, Occupied Palestinian Territories Subjekty, s ktorými je spojený: Moshe's Farm	Moshe Sharvit je izraelský osadník v údolí rieky Jordán, ktorý žije v blízkosti dediny v osade nazvanej ‚Tirza Valley Farm‘ (farma v údolí Tirza) a známej aj ako ‚Moshe's Farm‘ (Mosheho farma). Moshe Sharvit sa zapája do násilností a vyhrážok osadníkov voči palestínskym obyvateľom v pastierskych komunitách v blízkosti svojej osady, ktorá sa nachádza na vrchole kopca na západnom brehu Jordánu. Jeho obťažovanie týchto komunít sa od októbra 2023 stupňuje. Moshe Sharvit často verbálne a psychicky obťažoval Palestínčanov, pričom od nich žiadal, aby opustili svoje domovy a majetok. V októbri 2023 toto správanie vyústilo do toho, že palestínski civilisti utiekli zo svojej dediny Ein Shibli. Palestínskym mužom, ženám a deťom sa slovne vyhrážal a zbil jednu staršiu osobu. Okrem iného hádzal kamene na Palestínčanov a ich hospodárske zvieratá, úmyselne narážal do stád a vchádzal autom na obrábané polia, huckal psom na útoky na Palestínčanov a ich hospodárske zvieratá a fyzicky týral zvieratá pomocou palíc a bičov. Moshe Sharvit je teda zodpovedný za závažné a systematické porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva každého človeka na najvyššiu dosiahnuteľnú úroveň telesnej a duševnej nedotknuteľnosti. Uvedené porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
111.	Zvi BAR YOSEF alias Zvi BAR-YOSEF		Dátum narodenia: 20.9.1992 Štátna príslušnosť: izraelská Pohlavie: muž Identifikačné číslo: 204377998 Subjekty, s ktorými je spojený: Zvi's Farm	Zvi Bar Yosef založil nepovolenú osadu známu ako 'Zvi's Farm' (Zviho farma) na západnom brehu Jordánu východne od osady Halmish. Osada zaberala približne 2 500 dunamov/620 akrov, ktoré obhospodarovali dediny Jibya, Kaubar (Kobar) a Umm Safa. Zvi Bar Yosef v rokoch 2019, 2021 a 2023 opakovane napádal Palestínčanov z týchto dedín a páchal voči nim násilné činy, pričom niektorým z nich spôsobil vážne zranenia. Zvi Bar Yosef je teda zodpovedný za závažné a systematické porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva na telesnú a duševnú nedotknuteľnosť, práva vlastníť majetok a práva na súkromný a rodinný život. Uvedené porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
112.	Isaschar MANNE alias Issachar MANN	יששכר מן (v hebrejčine)	Dátum narodenia: 10.5.1983 Štátna príslušnosť: izraelská Pohlavie: muž Identifikačné číslo: 038826939	Isaschar Manne, ktorý založil nepovolenú osadu Manne Farm (Manneho farma) v južných hebronských vrchoch, opakovane vtrhával na súkromné pozemky obyvateľov obce Ta'ala a bránil Palestínčanom slobodne sa pohybovať, napríklad tým, že zabránil palestínskym deťom dostať sa do školy v dedine Tuba v oblasti Masafer Yatta. Od roku 2018 existuje viacero výpovedí o tom, ako Isaschar Manne vtrhol do domovov pastierov, pričom sa im vyhrážal a obťažoval ich. Manne, ktorý je často ozbrojený, znemožnil palestínskym pastierom prístup k ich pasienkom, čím ich obral o možnosť obrábať si svoju pôdu a zabezpečiť si živobytie. Isaschar Manne je teda zodpovedný za systematické a závažné porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva vlastníť majetok, práva na súkromný a rodinný život a práva na vzdelanie. Uvedené porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
113.	Baruch MARZEL		Funkcia(-e): člen strany Otzma Yehudit Dátum narodenia: 23.4.1959 Miesto narodenia: Boston, USA Štátna príslušnosť: americká, izraelská Pohlavie: muž Adresa: Tel Rumeida settlement, Hebron, Occupied Palestinian Territories	Baruch Marzel je členom krajne pravicovej politickej strany Otzma Yehudit, ktorá predstavuje jednu z najextrémistickejších ideológií Izraela a patrí ku kahanistickému hnutiu. V 90. rokoch 20. storočia bol vodcom Kahaneho strany, kým ju izraelské orgány v roku 1994 nezakázali. V roku 2019 izraelský najvyšší súd konštatoval, že Baruch Marzel mal mnoho rasistických poznámok, a preto mu zakázal kandidovať v parlamentných voľbách. Baruch Marzel vyzýva na vytvorenie Veľkého Izraela, kde by Palestínčania nemali miesto. Otvorene vyzýva na etnické čistky voči Palestínčanom a popiera právo Palestínčanov na ich vlastnú pôdu. Baruch Marzel je teda zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv, najmä za systematické obhajovanie národnostnej, rasovej alebo náboženskej nenávisti, čo predstavuje podnecovanie k diskriminácii, nepriateľstvu alebo násiliu. Toto porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
114.	Ben-Zion ‚Bentzi‘ GOPSTEIN	בן ציון גופשטיין (v hebrejčine)	Funkcia: zakladateľ a vodca organizácie Lehava Dátum narodenia: 10.9.1969 Štátna príslušnosť: izraelská Pohlavie: muž Identifikačné číslo: 024526394 Adresa: Givat HaAvot, Kiryat Arba, Occupied Palestinian Territories Subjekty, s ktorými je spojený: Lehava	Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein, ktorý žije v osade Kiryat Arba (na západnom brehu Jordánu), je zakladateľom a vodcom extrémistickej organizácie Lehava, ktorá sa odčlenila od kahanistického hnutia a ktorej cieľom je ‚bojovať proti asimilácii v Svätej zemi‘. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein presadzuje víziu, ktorá upiera všetkým Palestínčanom ich práva, a vyzýva na ukončenie palestínskej prítomnosti v Izraeli a na palestínskych územiach. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein otvorene vyzýval na vojnu proti Palestínčanom. Izraelský najvyšší súd mu zakázal kandidovať vo voľbách do Knesetu v roku 2019, pretože ‚systematicky podnecuje k rasizmu voči arabským obyvateľom‘. Ben-Zion ‚Bentzi‘ Gopstein je zodpovedný za systematické a závažné porušovanie ľudských práv, ktoré spočíva najmä v obhajovaní národnostnej, rasovej alebo náboženskej nenávisťi, čo predstavuje podnecovanie k diskriminácii, nepriateľstvu alebo násiliu. Toto porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024“

2. Na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov sa do časti „B. Právnické osoby, subjekty a orgány“ dopĺňajú tieto záznamy:

	Názov (Prepis do latinského písma)	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„29.	Moshe's Farm alias Tirza Valley Farm Outpost	משה שרביט (v hebrejčine)	Adresa: West Bank, Occupied Palestinian Territories Dátum registrácie: 2021 Osoby, s ktorými je spojená: Moshe Sharvit	Osadu Moshe's Farm vlastní izraelský osadník Moshe Sharvit, ktorý ju v roku 2020 založil. Moshe Sharvit sa zapája do násilností a vyhrožok osadníkov voči palestínskym obyvateľom v pastierskych komunitách v blízkosti jeho osady na vrchole kopca na západnom brehu Jordánu. Moshe's Farm je nelegálna osada, ktorá sa nachádza približne 1,5 km juhovýchodne od osady Hamra na západnom brehu Jordánu. Osada Moshe's Farm sa od svojho založenia rozšírila a v súčasnosti zahŕňa niekoľko obytných budov, ubytovňu pre turistov a komplex na usporadúvanie podujatí. Ubytovňa má kapacitu až 100 osôb a všetky budovy sú postavené bez povolenia, a sú preto nezákonné. Osada Moshe's Farm je od svojho založenia centrom násilia a obťažovania namiereného voči palestínskym pastierskym komunitám, pričom je základňou, z ktorej Moshe Sharvit a ďalší obyvatelia osady páchajú násilie a obťažovanie Palestínčanov. Osada Moshe's Farm je preto subjekt spojený s Mosheom Sharvitom, ktorý je zaradený na zoznam za závažné a systematické porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva každého človeka na najvyššiu dosiahnuteľnú úroveň telesnej a duševnej nedotknuteľnosti. Toto porušovanie práv vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Názov (Prepis do latinského písma)	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
30.	Zvi's Farm	החווה של צבי (v hebrejčine)	Adresa: Halamish, West Bank, Occupied Palestinian Territories Osoby, s ktorými je spojená: Zvi Bar Yosef	Zvi's Farm (Zviho farma) je nelegálna a nepovolená poľnohospodárska osada na palestínskom území v blízkosti osady Halamish na západnom brehu Jordánu. Zvi's Farm sa nachádza v časti západného brehu Jordánu, ktorá je pod plnou izraelskou vojenskou kontrolou a je domovom palestínskych obyvateľov. Farmu Zvi's Farm prevádzkuje Zvi Bar Yosef, ktorý využíva osadu ako základňu, z ktorej pácha násilie voči palestínskym obyvateľom a bráni palestínskym poľnohospodárom v prístupe k ich pôde a v jej využívaní. Osada zabrala približne 2 500 dunamov/620 akrov, ktoré obhospodarovali dediny Jibya, Kaubar (Kobar) a Umm Safa. Zvi Bar Yosef v rokoch 2019, 2021 a 2023 opakovane napádal Palestínčanov z týchto dedín a páchal voči nim násilné činy, pričom niektorým z nich spôsobil vážne zranenia. Farma Zvi's Farm je teda subjektom prepojeným so Zvim Barom Yosefom, ktorý je zaradený na zoznam za závažné a systematické porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva na telesnú a duševnú nedotknuteľnosť, práva vlastníť majetok a práva na súkromný a rodinný život. Toto porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024

	Názov (Prepis do latinského písma)	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
31.	Tzav 9 alias Tsav 9; Order 9		webové sídlo: https://www.tzav9.co.il/faq/	Tzav 9 je izraelská skupina násilných aktivistov, ktorú v januári 2024 spoločne založili Reut Ben Haim a Aviad Shlomo Sarid. Skupinu v súčasnosti vedú Reut Ben Haim a Yossef (Sefi) Ben Haim. Podľa webového sídla Tzav 9 má dve hlavné poslanie: blokovat nákladné vozidlá dovážajúce humanitárnu pomoc vrátane potravín, vody a paliva do Gazy a oslabovať legitimitu Agentúry OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe v Izraeli. Skupina Tzav 9 od januára 2024 pravidelne blokuje nákladné vozidlá s humanitárnou pomocou. Po prvýkrát zablokovala dodávky pomoci 18. januára 2024 na priechode Kerem Shalom. Skupina Tzav 9 sa 13. mája 2024 zúčastnila na násilnom proteste proti vodičovi nákladného vozidla na kontrolnom stanovisku Tarqumiyah. 16. mája 2024 sa podieľala na útoku na nákladné vozidlo s potravinami v regióne Binyamin. K ďalším incidentom došlo okrem iného v oblastiach Kerem Shalom a Nitzana. Medzi činnosti skupiny patria násilné protesty, útoky proti nákladným vozidlám s potravinami a ničenie potravín. Tieto činnosti ďalej prispeli k už aj tak zúfalej situácii civilného obyvateľstva v Gaze. Skupina Tzav 9 je teda zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv vrátane porušovania práva každého človeka na najvyššiu dosiahnuteľnú úroveň telesnej a duševnej nedotknuteľnosti. Toto porušovanie vyvoláva vážne obavy aj v súvislosti s cieľmi spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovenými v článku 21 Zmluvy o Európskej únii.	15. 7. 2024“